

# REVISTA CIDOB d'AFERS INTERNACIONALS

---

Número coordinado Joaquín Beltrán Antolín y Amelia Sáiz López

92

CIDOB  
diciembre 2010

Director

Jordi Vaquer

Editor

Coordinadora editorial

Elisabet Mañé

Editorial Co-ordinator

Consejo Editor

Editorial Board

Francisco Andrés Pérez  
Anna Ayuso  
Francesc Badia  
Francesc Bayo

Laia Bonet  
Anna Borrull  
Carmen Claudín  
Francesc Fàbregas  
Oriol Farrés

Francis Ghilès  
Íñigo Macías  
Elisabet Mañé  
Yolanda Onghena  
Nicolás de Pedro

Elena Sánchez  
Eduard Soler  
Jordi Vaquer  
Alvise Vianello

Consejo Asesor

Esther Barbé

Advisory Board

Catedrática de Relaciones Internacionales, Universitat Autònoma de Barcelona  
Xavier Batalla  
Corresponsal diplomático de La Vanguardia y Director adjunto de Vanguardia Dossier  
Albert Galinsoga  
Catedrático de Derecho Internacional Público, Universitat de Lleida  
Caterina Garcia  
Profesora titular de Relaciones Internacionales, Universitat Pompeu Fabra  
Jordi García Petit  
Académico numerario de la Real Academia de Doctores  
Francesc Granell  
Catedrático de Organización Económica Internacional, Universitat de Barcelona  
Rafael Grasa  
Vicerrector, Universitat Autònoma de Barcelona  
Joaquim Novella  
Catedrático de Política Económica, Universitat de Barcelona  
Joan Lluís Piñol  
Catedrático de Derecho Internacional Público, Universitat Autònoma de Barcelona  
Lidia Santos  
Diputada en el Parlament de Catalunya  
Profesora titular de Derecho Internacional Privado, Universitat Autònoma de Barcelona  
Pere Vilanova  
Catedrático de Ciencia Política, Universitat de Barcelona

Director de CIDOB

Jordi Vaquer

Director of CIDOB

Gerente

Francesc Badia

Manager

Secretaría y Administración

Business Correspondence

Elisabets, 12  
08001 Barcelona

Tel. 93 302 64 95  
Fax 93 302 21 18

publicaciones@cidob.org  
URL: <http://www.cidob.org>

Precio de este ejemplar:

10 €

Price of this issue:

10 €

Suscripción anual

España: 31€ / Otros países: 33 €

Subscription rates

Spain: 31 € / Abroad: 33 €

Los artículos expresan  
la opinión de los autores.  
La reproducción de cualquier  
artículo de esta Revista se tendrá  
que comunicar previamente  
a CIDOB

ISSN: 1133-6595

The opinions contained in these  
articles are those of the authors.

Dep. Legal: B. 17.645-1983

Impresión:  
Color Marfil, S.L.

The contents of the Review  
may be reproduced with  
CIDOB's permission



Esta revista ha recibido una subvención de la  
Dirección General del Libro, Archivos y Bibliotecas  
para su difusión en bibliotecas, centros culturales  
y universidades de España, para la totalidad  
de los números editados en el año 2010



Distribuye:  
Edicions Bellaterra, S.L.  
Navas de Tolosa, 289 bis,  
08026 Barcelona  
[www.ed-bellaterra.com](http://www.ed-bellaterra.com)

# Sumario

<b>Introducción</b> .....	7
<b>Perspectivas globales</b>	
<i>Joaquín Beltrán Antolín</i>	
Comunidades asiáticas en España:	
Movilidad transnacional en un territorio de frontera .....	15
<i>Charalambos Tsardanidis y Christina Christodoulidou</i>	
La actividad empresarial de las comunidades asiáticas en Grecia .....	39
<b>Mujeres empresarias</b>	
<i>Amelia Sáiz López</i>	
Procesos, convergencias y variaciones en el empresariado femenino de origen asiático en España .....	57
<i>Marisha Maas</i>	
Matrimonios interculturales y negocios de las mujeres filipinas en los Países Bajos .....	77
<b>Asia meridional</b>	
<i>Vasoodeven Vuddamalay</i>	
Empresarios indios en Francia: Una aproximación inicial a sus actividades en un contexto en rápida evolución .....	99
<i>Jorge Macaísta Malheiros</i>	
Comunidades indias en Lisboa: ¿Creatividad aplicada a las estrategias empresariales y sociales? .....	119
<i>Ana María López Sala y Valeriano Esteban Sánchez</i>	
Los comerciantes sindhis en Canarias: Relaciones transnacionales y actividad económica .....	139
<i>Ali Nobil Ahmad</i>	
Pakistaníes en Italia: Los desencantos del “vivir transnacional” .....	161
<i>Hugo Valenzuela García</i>	
<i>Pecunia Ex Machina</i> , el emprendedor pakistaní en la ciudad de Barcelona .....	185
<b>China</b>	
<i>Débora Betrisey Nadali</i>	
Empresarios y “líderes” chinos en Madrid: Prácticas políticas y económicas .....	207
<i>Catarina Reis Oliveira</i>	
La actividad empresarial china en Portugal: ¿Estrategias étnicas tradicionales? .....	223
<b>Abstracts</b> .....	243



# Contents

<b>Introduction</b> .....	7
<b>Global perspectives</b>	
<i>Joaquín Beltrán Antolín</i> Asian communities in Spain: Transnational mobility in a border territory: .....	15
<i>Charalambos Tsardanidis and Christina Christodoulidou</i> Entrepreneurial activity among Asian communities in Greece .....	39
<b>Women entrepreneurs</b>	
<i>Amelia Sáiz López</i> Processes, convergences and variations in businesswomen of Asian origin in Spain .....	57
<i>Marisha Maas</i> Intercultural marriages and Filipino women's businesses in the Netherlands .....	77
<b>South Asia</b>	
<i>Vasoodeven Vuddamalay</i> Indian businessmen in France: An initial examination of their activities in a rapidly-evolving context .....	99
<i>Jorge Macaísta Malheiros</i> Indian communities in Lisbon: Creativity applied to business and social strategies? .....	119
<i>Ana María López Sala and Valeriano Esteban Sánchez</i> The case of the Sindhi traders in the Canary Islands: Transnational relations and economic activity .....	139
<i>Ali Nabil Ahmad</i> Pakistanis in Italy: The disenchantments of "living transnationally" .....	161
<i>Hugo Valenzuela García</i> <i>Pecunia Ex Machina</i> : Pakistani entrepreneurs in the city of Barcelona .....	185
<b>China</b>	
<i>Déborá Betrisey Nadali</i> Chinese businessmen and "leaders" in Madrid: Political and economic practices .....	207
<i>Catarina Reis Oliveira</i> Chinese entrepreneurial activity in Portugal: Traditional ethnic strategies? .....	223
<b>Abstracts</b> .....	243